Journal de l'Association
Nyon Nyons
www.nyon-nyons.ch

# Le Saute-Frontière

N° 16 – octobre 2013

Enfin des nouvelles de votre Association …

## Edito

Eh oui plus d'un an s'est écoulé depuis l'édition de notre dernier « Saute-Frontière ».

Ce n'est pourtant pas le manque d'actualité qui motive ce silence, mais certainement un temps qui passe beaucoup trop vite et des occupations qui priment sur d'autres.

Aussi votre Comité va tenter de rattraper un peu le retard et, sans trop de textes, vous permettre de revivre les temps forts que nous avons vécus depuis l'automne 2012.

Aussi vous retrouverez, entre autres, dans ces pages quelques souvenirs du 10ème anniversaire de la signature du Serment du jumelage, de la visite des voyagistes nyonsais en juin dernier, de la rencontre entre les vignerons Nyons – Nyon.

Votre comité profite de ce dernier courrier de l'année pour vous adresser ces remerciements pour votre soutien et votre présence lors des quelques rencontres que nous avons eu l'opportunité de réaliser.

Et avec un peu d'avance nous vous souhaitons à toutes et tous une bonne fin d'année 2013 et tous nos vœux ainsi qu'une bonne santé pour l'année 2014.

Recevez nos très amicales salutations.

*pour le Comité de Amitié Nyon-Nyons*

*J. de Miéville, président*

## Fête du 10ème anniversaire du Jumelage

Revenons en images sur le déroulement de cette journée du 6 octobre 2012, qui marquait les 10 ans de la Signature du Serment de jumelage entre nos 2 localités, ainsi que les 20 ans de la Charte d'Amitié, non sans rappeler que ces festivités ont profité de l'impact de la Fête de la Vigne, sur la place du Château à Nyon.

Un grand merci à Bryan qui nous permet de revivre ces instants.

**1**

**2**

3

4

5

6

7

8

9

10

11

*photo 11 : les représentants officiels de ce jumelage : (de g. à dr.) Daniel Rossellat, Pierre Combes, Guy-François Thuillard, Marie-France Atgé, Stéphanie Schmutz, Jean-Claude Métral*

*Légendes des photos ci-dessus :*

*photo 1 : arrivée de nos hôtes au débarcadère de Nyon ; photos 2 – 3 : promenade dans la vigne de la Duche ; photo 4 : moment d'échanges entre Pierre Atgé et Monique Boss ; photo 5 : moment de retrouvailles sous le soleil ; photo 6 : Marie-France Atgé, Pierre Combes, maire de Nyons, Gérard Dous, pionnier du jumelage ; photo 7 : Pierre Atgé et Gilbert Menoud, une seule journée ne suffira pas à se remémorer les souvenirs !; photo 8 : Marie-France Atgé et Pierre Combes ont signé le Pacte du jumelage, Jacques Locatelli a, quant à lui, signé la Charte d'Amitié ; photo 9 : rencontre des 2 élus ; photo 10 : même le château a mis son habit de fête pour cette occasion*

**Assemblée générale du 6 mai 2013**

22 membres ont participé à nos assises annuelles, 10 ont excusé leur absence. Parmi nos hôtes d'honneur relevons Mme Stéphanie Schmutz, municipale déléguée auprès de l'ANN, et Mme Maria-Eva Giardiello, présidente de l'USN.

Bien que l'exercice écoulé présente un déficit, dû pour une partie à la course de février 2012 et à la journée du 10ème anniversaire du Jumelage, en octobre 2012, la situation financière reste saine.

En conséquence les cotisations demeurent inchangées.

L'effectif de nos membres reste stable, soit 44 membres dont 4 nouveaux.

Le comité est reconduit dans ses fonctions, à savoir Jacques de Miéville en qualité de président, Jeanine Cujean Clerici au poste de secrétaire, les cordons de la bourse restent entre les mains de Jean-François Kilchherr,  et Mme et MM. Monique Boss, Guy-François Thuillard et André Rosé comme membres.

Le président, ainsi que toute l'assemblée, prend congé de Christiane Schmutz qui, après de nombreuses années passées au sein du comité, à décidé de ne pas reconduire son mandat. De nombreux applaudissements témoignent notre reconnaissance pour tout le travail accompli et le temps consacré à la cause de notre jumelage, notamment les très bonnes relations que Christiane et Jean ont toujours entretenues entre les membres de nos 2 comités.

Divers projets de rencontre sont, au mois de mai, en préparation et les membres seront tenus informés au fur et à mesure de l'avancement de ceux-ci.

Mme Stéphanie Schmutz adresse le salut des Autorités communales et Mme Maria-Eva Giardiello celui de l'USN

**Echange d'Amitiés du 22 juin 2013**

Après une fin de semaine très orageuse, nous avons intercepté une forte délégation nyonsaise sur la route de leur séjour helvético – culturel.

C'est ainsi que le samedi 22 juin près de 30 Nyonnais ont accueilli près de 40 voyageurs de Nyons dans les hauts de Founex.

Le temps de partager l'apéritif, le repas, que déjà nos hôtes devaient nous quitter pour la découverte de Martigny et ses environs.

Toutefois ce bref instant a permis des retrouvailles dans la bonne humeur.

Autre satisfaction pour le comité ANN, c'est votre grande participation à cette rencontre.

*Tout le monde est prêt pour ….*

*… les vœux de bienvenue de J.-P. Deriaz, préfet*

*Quelles belles tablées*

*Les voyages ouvrent l'appétit*

*et permettent les retrouvailles*

Un tout grand merci aux membres de l'ANN pour votre aide afin d'assurer un bon déroulement de cette journée et un merci tout spécial à Jean-François et Mireille Kilchherr pour l'organisation de ce repas et la mise à disposition des lieux.

Nous nous réjouissons d'avance de tous vous revoir l'an prochain.

## Echanges …

### Espace jeunesse de Nyons

Afin de renouer avec une tradition, un groupe de 6 jeunes et 2 accompagnants a participé deux jours durant au Paléo Festival 2013.

Arrivés le jeudi après-midi, sous un magnifique soleil, les invités de Paléo ont pris leur marque dans le camping du festival.

Après avoir assistés aux différents concerts des jeudi et vendredi, ils s'en sont retournés dans la Drôme le samedi.

Nul doute que tous garderont un très bon souvenir de leur séjour.

Malheureusement, nous n'avons pas eu l'occasion de pratiquer l'échange dans l'autre sens et aucun jeune Nyonnais ne s'est rendu en région nyonsaise en 2013.

Nous souhaitons faire mieux l'année prochaine. Si vous avez des idées n'hésitez pas à contacter l'un des membres du comité.

### Vignerons

Avant d'attaquer les vendanges, les vignerons nyonsais et nyonnais se sont rencontrés à fin août.

C'est ainsi que 3 couples drômois sont venus dans notre région, accueillis par 6 membres de la Cave de Nyon.

Une promenade sur le lac, à bord de la Nyolue, a permis à toute cette joyeuse cohorte d'admirer les rives du Léman, avant de se régaler de succulents filets de perche.

Le dimanche matin a permis la découverte de l'alpage des Fruitières de Nyon, avec visite des lieux par François Briggen, fromager et d'apprécier la vue depuis ce site.

Après avoir dégusté de succulents Malakoffs, cuisinés par Mireille Kilchherr, chacun a regagné son domicile.

Relevons la présence de Brigitte Rocheville, vice-présidente du comité de l'Amitié Nyon-Nyons, ainsi que de son époux Jean-Marc.

Nous remercions vivement Jean-François Kilchherr et ses compagnons vignerons, pour l'organisation de ce week-end et le maintien de cette tradition.

**Site internet**

Suite à l'assemblée générale de mai dernier, une connaissance de notre membre Josiane Amiguet nous a contactés pour réactiver le site www.nyon-nyons.ch

Au moment où vous lirez ces quelques lignes, une esquisse est déjà en place. Aussi n'hésitez pas à prendre connaissance de ce site et nous communiquer toute suggestion d'amélioration ou nous envoyer des documents pour étoffer et égayer ce site.

Merci aussi de nous transmettre votre intérêt, tant par e-mail que lors de l'une ou l'autre de nos prochaines rencontres.

Grâce à vous, nous pourrons rendre ce moyen de communication attractif.

**Et maintenant …**

A ce jour aucun projet n'est en cours pour 2014.

En effet le comité étant en sous-effectif, il lui est difficile de développer des activités et de réaliser des projets.

C'est pourquoi, **nous avons besoin de nouveaux membres au Comité**.

Merci à vous de parler de l'association à vos connaissances et communiquer à l'un des membres du Comité les coordonnées de personnes désireuses d'apporter de nouvelles idées et de s'investir dans l'animation de l'ANN.

Merci d'avance pour votre aide !

Contact :

www.nyon-nyons.ch

Association Nyon – Nyons

p.a. M. Jacques de Miéville, Président, Rue du Village 19, 1273 Le Muids

Tél. +41 22 366 14 18

E-mail : jdemieville@bluewin.ch